

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 September 2024
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Эфиопии
при Организации Объединенных Наций от 6 сентября
2024 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам прилагаемое сообщение, подписанное министром иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопия Тайе Атске Селассие (см. приложение) и направленное в ответ на письмо министра иностранных дел Арабской Республики Египет от 1 сентября 2024 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тесфайе Йилма Сабо
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2024 года на имя Председателя Совета Безопасности

Хотел бы передать наилучшие пожелания Словении в связи с ее председательством в Совете Безопасности.

Направляю это сообщение, чтобы изложить официальную позицию Эфиопии в отношении письма министра иностранных дел Арабской Республики Египет от 1 сентября 2024 года.

С радостью информирую членов Совета Безопасности о том, что 14 августа 2024 года в Комиссию Африканского союза была сдана на хранение шестая ратификационная грамота Рамочного соглашения о сотрудничестве по бассейну реки Нил. Это облегчает вступление в силу Рамочного соглашения о сотрудничестве и создание Комиссии по бассейну реки Нил. Комиссии поручено координировать выполнение Соглашения — первой правовой и институциональной основы в масштабах всего бассейна. Оно будет способствовать укреплению сотрудничества между прибрежными странами для общего процветания народов бассейна. Комиссия будет располагать механизмами для мирного урегулирования разногласий. Это знаменательное событие предвещает наступление эпохи справедливого использования реки Нил всеми прибрежными странами. Поэтому Египту рекомендуется ратифицировать Соглашение и внести позитивный вклад в развитие бассейна реки Нил.

Эфиопия вновь заявляет о своей позиции, согласно которой использование природных ресурсов относится к национальной юрисдикции государств, а разногласия, касающиеся трансграничных водных ресурсов, должны урегулироваться мирным путем с помощью двусторонних и региональных механизмов. Опыт Эфиопии, в том числе в вопросе о взаимосвязанности энергосистем в регионе, подтверждает реальный потенциал таких региональных решений.

Эфиопия отвергает многочисленные беспочвенные заявления, содержащиеся в письме министра иностранных дел Египта. Египет упорно повторяет эти измышления, которые опровергаются в письмах Эфиопии Совету Безопасности от 14 мая 2020 года (S/2020/409), 22 июня 2020 года (S/2020/567), 26 июня 2020 года (S/2020/623), 16 апреля 2021 года (S/2021/376), 23 июня 2021 года (S/2021/600), 23 февраля 2022 года (S/2022/151), 2 августа 2022 года (S/2022/598) и 18 сентября 2023 года (S/2023/684). Ссылаясь на свое письмо Совету Безопасности от 23 февраля 2022 года, Эфиопия самым категоричным образом заявляет, что любое водопользование или проект в Египте не имеют никакого отношения к справедливой, законной и равноправной доле Эфиопии в водах Нила.

13 июля 2023 года премьер-министр Абий Ахмед во время своего визита в Египет достиг договоренности с президентом Египта о продолжении трехсторонних технических переговоров по руководящим принципам и правилам, касающимся первого заполнения и ежегодной эксплуатации Плотины великого возрождения Эфиопии. К сожалению, Египет присоединился к этим переговорам с единственной целью — затормозить прогресс, вернувшись к жестким и необоснованным позициям. В то время как Эфиопия была полностью готова к продолжению переговоров, Египет 19 декабря 2023 года объявил о приостановке своего участия в трехсторонних переговорах.

Таким образом, Египет воспрепятствовал еще одному процессу, помимо работы Трехстороннего национального комитета, работы Национальной независимой научно-исследовательской группы и переговоров под руководством Африканского союза во время председательства Южной Африки и Демократи-

ческой Республики Конго. Что касается исследования по оценке воздействия, то результаты исследования по оценке воздействия плотины были проанализированы и одобрены группой экспертов, в том числе из Египта. Вместе с тем в Египте на реке Нил ведутся многочисленные проекты без каких-либо исследований по оценке воздействия и с полным пренебрежением к правам других прибрежных стран Нила. Тем не менее Египет воспрепятствовал проведению исследования по плотине, запретив сбор исходных данных на своей территории и настаивая на использовании в качестве основы своего самопровозглашенного «исторического права». Египет несет единоличную ответственность за воспрепятствование прогрессу в этих в остальном вселяющих надежду процессах.

Таким образом, становится очевидным, что Египет заинтересован лишь в сохранении своей самопровозглашенной монополии на реку Нил. Совсем недавно, 19 июля 2024 года, премьер-министр Египта заявил: «Реализуемые любой другой страной проекты по освоению должны осуществляться таким образом, чтобы не ставить под угрозу и не уменьшать историческую долю Египта в реке Нил». Хотя Эфиопия сообщила об этом Совету Безопасности, это публичное заявление высокопоставленного представителя власти говорит о том, что Египет по-прежнему не согласен ни на какой расклад, не подтверждающий сделок и понятий колониальной эпохи, участниками которых Эфиопия и другие страны, расположенные на берегах Нила вверх по течению, не являются и которые они отвергают. Эта монополистическая позиция объясняет, почему Египет в течение многих лет столь настойчиво блокировал международное финансирование планов освоения водных ресурсов в Эфиопии. Таким образом, Египет намерен препятствовать достижению взаимовыгодного результата, соответствующего нормам международного права.

Эфиопия же, напротив, продемонстрировала приверженность всем переговорам, направленным на достижение взаимоприемлемого результата. Несмотря на продолжающиеся нарушения со стороны Египта, Эфиопия в полном объеме выполнила Соглашение о Декларации принципов по проекту «Плотина великого возрождения Эфиопии». При заполнении плотины Эфиопия следовала руководящим принципам, одобренным технической группой трех стран. Эфиопия также продолжала соблюдать принцип добрососедства, принимая дополнительные меры для обеспечения максимального потока воды ниже по течению. Кроме того, Эфиопия обменивается данными с Суданом на взаимно согласованных условиях. Помимо этого, Эфиопия готова продолжить переговоры по плотине либо по линии Рамочного соглашения о сотрудничестве, либо под эгидой Африканского союза, который занимается этим вопросом в соответствии с решением согласно коммюнике Бюро Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза от 24 июня 2021 года.

Совет Безопасности должен принять к сведению неоднократные угрозы Египта применить силу против Эфиопии в нарушение Устава Организации Объединенных Наций. Эфиопия, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, будет решительно отстаивать свои национальные проекты по освоению, твердо встав на путь социально-экономического прогресса и процветания. Египет должен отказаться от своего агрессивного подхода и необоснованных требований и соблюдать принятые принципы международного права. Эфиопия готова к урегулированию разногласий по поводу реки Нил путем подлинных переговоров.

(Подпись) Тайе Атске Селассие
Посол
Министр иностранных дел